



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2003/L.56  
14 April 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 11 повестки дня

**ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА**

**Албания\*, Ангола\*, Аргентина, Беларусь\*, Венесуэла, Бразилия,  
Гватемала, Грузия\*, Доминиканская Республика\*, Индия, Испания\*,  
Италия\*, Камерун, Канада, Конго\*, Куба, Мексика, Мозамбик\*, Панама\*,  
Парагвай, Польша, Российская Федерация, Румыния\*, Сальвадор\*, Тунис\*,  
Турция\*, Уругвай\*, Франция, Хорватия, Чили, Шри-Ланка, Эквадор\*  
и Эфиопия\*: проект резолюции**

**2003/... Несовместимость демократии и расизма**

*Комиссия по правам человека,*

*руководствуясь Всеобщей декларацией прав человека, Уставом Организации  
Объединенных Наций, Международными пактами о правах человека и Международной  
конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации,*

---

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

*ссылаясь* на обязательство по искоренению расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, зафиксированное в Венской декларации и Программе действий, которые были приняты в июне 1993 года на Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/23),

*ссылаясь также* на свои резолюции 2000/40 от 20 апреля 2000 года и 2001/43 от 23 апреля 2001 года и 2002/39 от 23 апреля 2002 года,

*ссылаясь далее* на Дурбанскую декларацию и Программу действий, принятые в сентябре 2001 года на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/CONF.189/12),

*памятуя* об ответственности правительств в плане обеспечения такого равенства, которое предусмотрено в соответствующих международных и региональных договорах о правах человека, в частности во Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации,

*вновь подтверждая*, что акты расового насилия и расовой дискриминации являются правонарушениями, а не законным выражением мнений,

*будучи по-прежнему встревожена* ростом расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в политических кругах, в сфере общественного мнения и в обществе в целом,

*признавая* основополагающую роль образования и других активных мер в поощрении терпимости и уважения к другим и в построении плюралистических и открытых обществ,

1. *вновь выражает свою убежденность* в том, что политические платформы и организации, основанные на расизме, ксенофобии или доктринах расового превосходства и связанной с этим дискриминации, должны быть осуждены как несовместимые с демократией и транспарентным и подотчетным управлением;

2. *осуждает* законодательство и практику, основанные на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, как несовместимые с демократией и транспарентным и подотчетным управлением;

3. *вновь подтверждает*, что расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость, которым потворствует правительственная политика, нарушают права человека и могут ставить под угрозу дружественные отношения между народами, сотрудничество между странами, международный мир и безопасность и гармоничное сосуществование людей, живущих бок о бок в одном государстве;
4. *подтверждает также*, что любая форма безнаказанности за преступления на почве расизма и ксенофобии, которой потворствуют государственные органы власти, играет определенную роль в ослаблении законности и демократии и, как правило, способствует возобновлению таких деяний;
5. *осуждает* сохранение и возрождение неонацизма, неофашизма и агрессивных националистических идеологий, основанных на расовых и национальных предубеждениях, и заявляет, что эти явления никогда не могут быть оправданы ни в каких случаях и ни при каких обстоятельствах;
6. *настоятельно призывает* государства укрепить свою приверженность поощрению терпимости и прав человека и борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в качестве средства укрепления демократии, законности и транспарентного и подотчетного управления и в этой связи рекомендует принять такие меры, как введение или укрепление образования в области прав человека в школах и высших учебных заведениях;
7. *подчеркивает* ключевую роль, которую политические лидеры и политические партии могут и должны играть в укреплении демократии путем борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и призывает политические партии предпринять конкретные шаги по поощрению солидарности, терпимости и уважения;
8. *призывает* механизмы Комиссии и договорные органы и впредь уделять особое внимание нарушениям прав человека, обусловленным ростом расизма и ксенофобии в политических кругах и в обществе в целом, особенно исходя из их несовместимости с демократией;
9. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (E/CN.4/2003/62 и Add.1);

10. *принимает к сведению* итоги семинара экспертов по вопросу о взаимозависимости между демократией и правами человека, проведенного Управлением Верховного комиссара по правам человека в ноябре 2002 года в Женеве, которые содержатся в документе E/CN.4/2003/59;

11. *предлагает* Специальному докладчику по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости обновить и расширить исследование по вопросу о политических платформах, поощряющих расовую дискриминацию или побуждающих к ней (A/CONF.189/PC.2/21 и Согг.1 и 2), и представить его Комиссии на ее шестидесятой сессии;

12. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестидесятой сессии в рамках того же пункта повестки дня.

-----